ED289364 1987-12-00 Vernacular Dialects in U.S. Schools. ERIC Digest.

ERIC Development Team

www.eric.ed.gov

Table of Contents

If you're viewing this document online, you can click any of the topics below to link directly to that section.



ERIC Identifier: ED289364 Publication Date: 1987-12-00 Author: Christian, Donna

Source: ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics Washington DC. Vernacular Dialects in U.S. Schools. ERIC Digest.

THIS DIGEST WAS CREATED BY ERIC, THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER. FOR MORE INFORMATION ABOUT ERIC, CONTACT ACCESS ERIC 1-800-LET-ERIC TEXT: THE DIALECT ISSUE

Children from different backgrounds come to school speaking a wide variety of dialects. Should our schools try to produce students who use a standard dialect? If so, how? If not, how should different dialects be handled in the school setting? What impact does speaking a non-school dialect have? These complex and controversial questions have been debated through the years, but they have become increasingly prominent in the last two decades. The close relationship between minority and dialect groups makes civil rights an issue along with educational policy.

One central issue in this controversy concerns the requirement of a standard dialect in



schools. Some people consider this requirement to be discriminatory, since it places an extra burden on certain students and may deny them the same educational opportunity that others receive. An insistence on standard English forms may hinder the acquisition of other educational skills and make it more difficult for some students to succeed in school.

Others argue that it is a responsibility of the education system to teach a standard dialect to broaden students' base of opportunity. For instance, students who do not develop facility with standard English may find that their employment or educational potential is restricted. A student's chances for success in school and in later life, then, may be related to mastery of standard English forms.

EDUCATIONAL CONSEQUENCES OF DIALECT DIFFERENCES

Dialect differences can affect the quality of education received by some students in at least two ways. One possibility is that a child's dialect may interfere with the acquisition of information, and with various educational skills, such as reading. In a court case in Ann Arbor, Michigan in 1979, a group of black parents sued the local school system on behalf of their children, claiming that students were being denied equal educational opportunity because of their language background (Chambers and Bond, 1983; Farr Whiteman, 1980). Specifically, they maintained that the schools were failing to teach their children to read because they did not take into account the language differences represented by their children's vernacular dialect. The parents won their lawsuit, and the schools were ordered to provide special staff training related to dialects and the teaching of reading. Some educators have also claimed that speaking certain dialects can interfere with learning in other areas, such as mathematics and science (Orr, 1987).

The social consequences of belonging to a different dialect group may be more subtle, but are just as important. The attitudes of teachers, school personnel, and other students can have a tremendous impact on the education process. Often, people who hear a vernacular dialect make erroneous assumptions about the speaker's intelligence, motivation, and even morality. Studies have shown that there can be a self-fulfilling prophecy in teachers' beliefs about their students' abilities (Williams, 1976). If an educator underestimates a student's ability because of dialect differences, the student will do less well in school, perhaps as a direct result of the negative expectations. In some cases, students are "tracked" with the so-called slower groups, or even placed in special classes for the mentally handicapped because of their vernacular speech patterns. In the process, the negative opinions may do damage to the student's self-concept.

DIFFERENCE VS. DEFICIT

Negative attitudes about speech start with the belief that vernacular dialects are linguistically inferior to standard versions of the language. Two viewpoints on dialects



ERIC Resource Center www.eric.ed.gov

have emerged, often identified as the deficit and difference positions. The first position maintains that speakers of vernacular dialects have a handicap because of the language system they have acquired--they have a cognitive or language deficit. According to the difference position, the language systems of various groups of speakers may differ, but no one system is inherently better than any other. Research evidence that has been collected clearly supports the difference position, pointing to the conclusion that variation in language is a natural reflection of cultural and community differences (Labov, 1972; Philips, 1972).

Despite linguistic equality among dialects, students' language and cultural backgrounds may influence their chances for success. When children from nonmainstream backgrounds enter school, they are confronted with new ways of viewing the world and new ways of behaving. The uses of language, both oral and written, are centrally involved (Farr and Daniels, 1986) in this "new" culture. Heath's (1983) detailed account of language and culture patterns in two rural working class communities demonstrates clearly the conflict between language and cultural practices in the community and in the school. Language forms, such as the use of double negatives, as in "They don't have none," as well as patterns of usage, such as rules governing when and how to make requests or how to take a turn in a conversation, are among the many aspects of behavior that children may have to adapt to in order to move closer to school expectations.

GUIDELINES FOR TEACHING A STANDARD DIALECT

The fact that language differences do not represent linguistic and cognitive deficiencies is an important premise for any education program, whether or not the choice is made to teach standard English. Educational priorities should also be carefully considered. Studies of attitudes have shown that use of vernacular grammatical forms is much more negatively viewed than use of distinct pronunciation features. Given this observation, a school might decide that grammatical usage, not pronunciation, should be the focus of oral language instruction. Alternatively, the focus might be set on writing rather than oral language, since the ability to speak a standard variety may not be as crucial for later success as the ability to use standard forms in writing.

If the decision is made to teach standard English at any level, certain general guidelines should be followed (Wolfram and Christian, in press).

- --The teaching of standard English must take into account the importance of the group reference factor. Speakers who want to participate in a particular social group will typically learn the language of that group, whereas those with no group reference or with antagonistic feelings are less likely to do so. The utility of standard English must be clear to the learner in terms that are meaningful to an appropriate reference group.
- -- The goals of teaching standard English should be clearly recognized in the



instructional program. If the goal is to add a standard variety, for example, teaching might include contexts where the vernacular is more appropriate, giving students the chance to switch between the two. If the goal is to work toward standard forms in writing, but not necessarily in pronunciation, strategies and materials would reflect this decision.

- --The teaching of standard English should be coupled with information on the nature of dialect diversity. By giving students information about various dialects, including thir own, teachers can demonstrate the integrity of the native varieties as language systems. This approach clarifies the relationship between standard and vernacular varieties, underscoring the social basis for evaluation, and strengthens the pragmatic rationale for adding a standard dialect.
- --The teaching of standard English should be based on an understanding of the systematic differences between the standard and vernacular forms. Both materials and instructional strategies benefit from this information, so that broadly relevant features such as negation are given more prominence than more restricted ones.
- --The dialect of spoken standard English that is taught should be realistic in terms of the language norms of the community. The goal of instruction should be the standard variety of the local community, not some formal dialect of English that is not actually used in the area. Regional standards are particularly relevant in the case of pronunciation features.
- --Language instruction should include norms of language use, along with standard English forms. Speaking a standard variety includes the use of particular conversational styles as well as particular language forms. In other words, using a standard language variety in a business telephone conversation is not merely a function of using only standard grammatical and pronunciation features. It also means that a speaker knows other conventions, such as asking the caller to "hold" if an interruption is called for, or performing certain closing routines before hanging up.

The teaching of standard English requires careful thought, ranging from underlying educational philosophy to particular teaching strategies, if it is to be carried out effectively and equitably. This discussion can only scratch the surface.

DIALECT DIVERSITY: OPPORTUNITY, NOT LIABILITY

Some educators are encouraging active dialect study in the curriculum, including vernacular and standard varieties. This study can benefit students from all linguistic backgrounds.

At one level, dialect differences may be treated as an interesting topic within language arts study. For example, a unit on vocabulary differences from different parts of the country (where do they say "soda" vs. "pop"? "bag" vs. "sack" vs. "poke"?) can be both



ERIC Resource Center www.eric.ed.gov

fun and instructive. When treated more comprehensively, dialects can provide the opportunity for students to do empirical research and to develop critical thinking skills: observation, comparison, argumentation. Every school has nearby communities that are linguistically interesting, both in themselves and in how they compare with other communities. Students can examine their own speech patterns as well as gather samples from other residents in the area. Such investigations can have the added advantages of enhancing self-awareness and the understanding of cultural diversity. Further, sending students into the community can contribute to the preservation of cultural and oral traditions of the region.

The concept of using dialect diversity and the cultural diversity that accompanies it as a resource in the curriculum presents a viewpoint that is very different from many traditional approaches. Instead of seeing differences as barriers to be overcome, the differences provide fascinating topics for study.

FOR MORE INFORMATION

Chambers, J., and J. Bond (eds.). BLACK ENGLISH: EDUCATIONAL EQUITY AND THE LAW. Ann Arbor, MI: Karoma Press, 1983.

Farr, M., and H. Daniels. LANGUAGE DIVERSITY AND WRITING INSTRUCTION. Urbana, IL: ERIC/Institute for Urban and Minority/National Council of Teachers of English, 1986.

Farr Whiteman, M. (ed.). REACTIONS TO ANN ARBOR: VERNACULAR BLACK ENGLISH AND EDUCATION. Washington, DC: Center for Applied Linguistics, 1980. ED 197 624.

Heath, S.B. WAYS WITH WORDS: LANGUAGE, LIFE AND WORK IN COMMUNITIES AND CLASSROOMS. Cambridge, England: Cambridge University Press, 1983.

Labov, W. "The Logic of Nonstandard English." In W. Labov (ed.), LANGUAGE IN THE INNER CITY: STUDIES IN THE BLACK ENGLISH VERNACULAR. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1972. ED 082 196.

Orr, E.W. TWICE AS LESS: BLACK ENGLISH AND THE PERFORMANCE OF BLACK STUDENTS IN MATHEMATICS AND SCIENCE. New York: W.W. Norton & Co., 1987.

Philips, S.U. "Participant Structures and Communicative Competence: Warm Springs Children in Community and Classroom." In Cazden, C., V.P. John, and D. Hymes (eds.), FUNCTIONS OF LANGUAGE IN THE CLASSROOM. New York: Teachers College Press, 1972.

Williams, F. EXPLORATIONS OF THE LINGUISTIC ATTITUDES OF TEACHERS. Rowley, MA: Newbury House Publishers, 1976. ED 146 797.



Wolfram, W., and D. Christian. DIALECTS AND EDUCATION: ISSUES AND ANSWERS. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall/Regents (in press).

This publication was prepared with funding from the Office of Educational Research and Improvement, U.S. Department of Education, under OERI contract. The opinions expressed in this report do not necessarily reflect the positions or policies of OERI or the Department of Education.

Title: Vernacular Dialects in U.S. Schools. ERIC Digest.

Document Type: Information Analyses---ERIC Information Analysis Products (IAPs)

(071); Information Analyses---ERIC Digests (Selected) in Full Text (073);

Descriptors: Classroom Communication, Cultural Differences, Elementary Secondary

Education, English, English Instruction, Equal Education, Language Attitudes,

Nonstandard Dialects, Standard Spoken Usage

Identifiers: ERIC Digests

###



[Return to ERIC Digest Search Page]

